

Министарство просвете,  
науке и технолошког  
развоја  
Републике Србије

Немачка служба за  
академску размену  
(Deutscher Akademischer  
Austauschdienst – DAAD)

### Програм заједничког унапређења размене учесника на пројектима

На основу члана II Протокола са Првог заседања Заједнице комисије Савета Министара Србије и Црне Горе и Владе Савезне Републике Немачке од 11. фебруара 2004. године о будућој сарадњи у области културе, науке и образовања, Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије и Немачка служба за академску размену утврђују следећи Програм заједничког унапређења размене учесника на пројектима.

#### Члан 1 Опште одредбе

Циљ Програма заједничког унапређења размене учесника на пројектима (у даљем тексту: Програм размене) је развој научне сарадње између земаља кроз размену научника, посебно младих истраживача, ради остваривања заједничких истраживачких пројеката.

#### Члан 2 Право учешћа

Програм размене је намењен српским и немачким истраживачким групама које имају намеру да раде на заједничким истраживачким пројектима из свих научних области.

Право учешћа имају:  
а) са српске стране:

Наставници, сарадници и млади истраживачи запослени на универзитетима и високим школама Републике Србије, регистрованим у складу са законом којим се уређује научноистраживачка делатност, као и истраживачи запослени у

регистрованим научноистраживачким организацијама и иновационим центрима Републике Србије.

б) са немачке стране:

Наставници, сарадници и научни подмладак на немачким високошколским установама и научници у вануниверзитетским истраживачким установама.

Период у коме ће се финансирати размена учесника у оквиру заједничког пројекта може бити највише две године.

Средствима за унапређење размене могу се финансирати путни трошкови и трошкови боравка који настану при размени научника који учествују на пројектима. Ова средства се не могу користити за финансирање трошкова самих истраживачких пројеката на обе стране (рад истраживача и материјални трошкови), које мора бити обезбеђено из других извора.

### Члан 3

#### Конкурс за учешће у Програму, подношење захтева и избор пројеката

Конкурс за учешће у Програму размене расписује Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије, за српске и Немачка служба за академску размену, за немачке захтеве за финансирање размене учесника на пројектима.

Предуслов за одобравање средстава за финансирање размене је да вође пројеката обе стране поднесу захтев за финансирање пројеката из исте научне области.

Избор пројеката за финансирање се врши на основу квалитета пројекта, квалификација учесника на пројекту и очекиваних исхода сарадње у погледу научних резултата и значаја за младе научнике.

Избор пројеката се врши у две фазе, од којих се прва реализује у посебним националним комисијама, а друга у заједничкој билатералној комисији. Свака страна је одговорна за именовање својих чланова комисије.

Организациони и финансијски услови ће бити утврђивани сваке године у Конкурсу за учешће у Програму.

Програм размене, који утврђују Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије и Немачка служба за академску размену, не замењује понуде других развојних програма обеју страна, већ их допуњује.

#### Члан 4 Финансијске одредбе

Боравак и превоз националних учесника пројекта финансира њихов национални кооперациони партнер.

Трошкове Програма сарадње са српске стране сноси Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије, а са немачке стране Немачка служба за академску размену из средстава Савезног министарства просвете и истраживања.

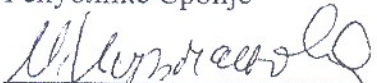
Основа за договорене максималне стимулативне стопе су трошкови живота у земљама учесницама на пројектима. Приликом сваког новог Конкурса испитиваће се примереност максималних стимулативних стопа.

#### Члан 5 Ступање на снагу и трајање Програма

Програм ступа на снагу на дан потписивања од стране обе стране, са периодом важења од пет година. Програм се аутоматски продужава за још једну годину, уколико га једна од страна уговорница не откаже у року који не може бити краћи од 12 месеци од истека рока важења.

Потписано у Бону, дана 17.12. и Београду, дана 13.08. 2019. године у два примерка, на српском и на немачком језику, при чему су оба текста једнако веродостојна и обавезујућа.

За  
Министарство просвете,  
науке и технолошког  
развоја  
Републике Србије

  
Проф. др Марија Кузмановић,  
Помоћник министра

За  
Немачку службу за  
академску размену  
(Deutscher Akademischer  
Austauschdienst – DAAD)

